

LVR-Industrie-Museum Kraft-Werk Ermen und Engels

Eine Information in Leichter Sprache



LVR-Industrie-Museum Kraft-Werk Ermen und Engels

LVR ist die Abkürzung für:
Landschafts-**V**erband **R**heinland.
Das ist ein großer Verein.



Der **LVR** hat 8 Industrie-Museen.
Die Museen zeigen viele Dinge von früher.

Eines von den 8 Industrie-Museen ist das
Kraft-Werk Ermen und Engels.

Ein **Kraft-Werk** ist eine Fabrik.
Dort wurde Strom gemacht.



Das **Kraft-Werk** Ermen und Engels
ist in dem Dorf Engels-Kirchen.

Dort wurde Strom mit Wasser gemacht.

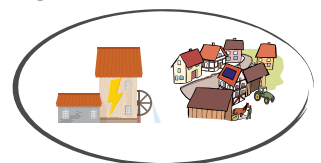
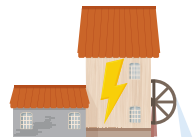
Durch das Wasser wurden Maschinen bewegt.

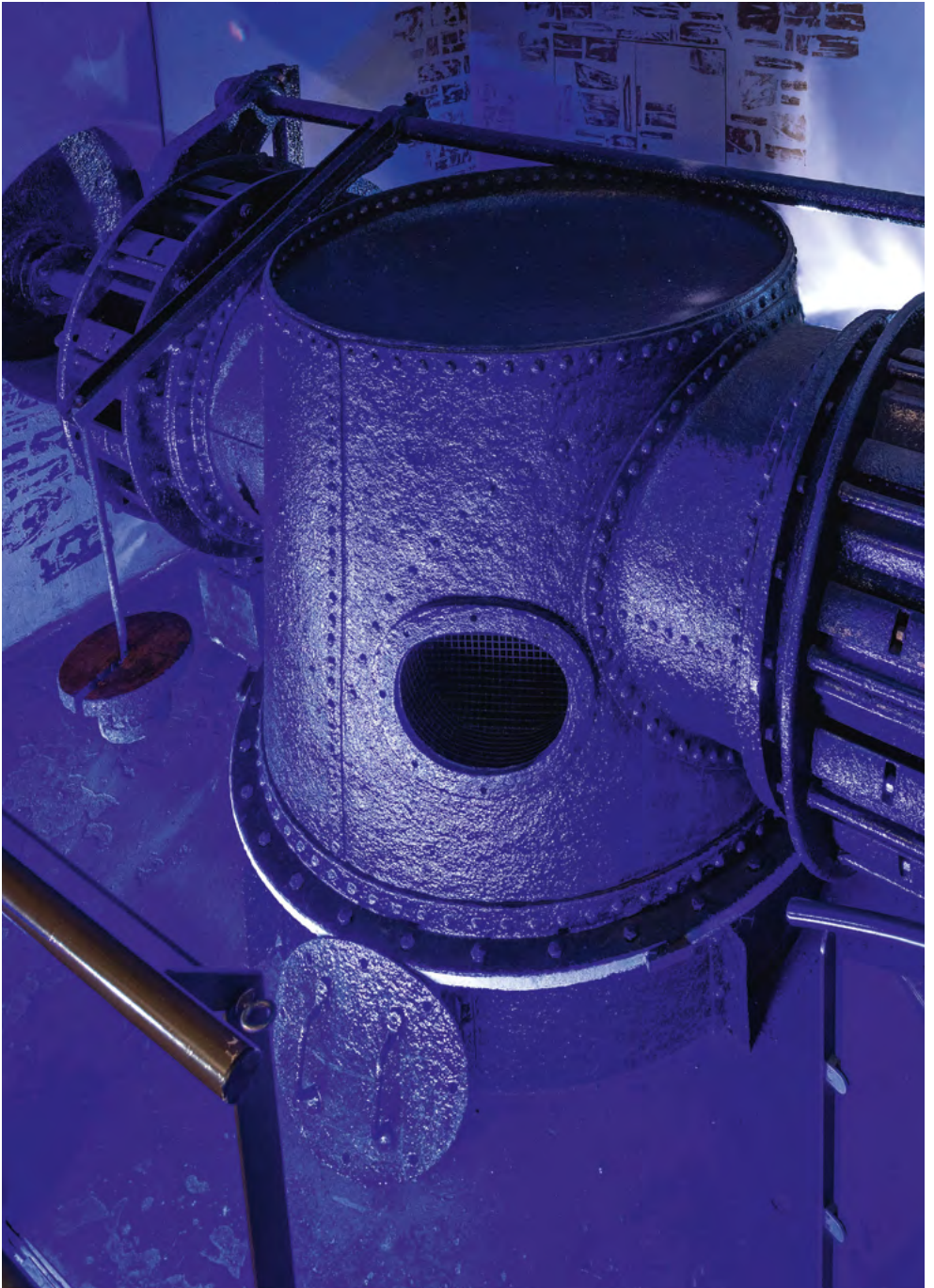
Und die Maschinen haben den Strom gemacht.

Der Strom aus dem **Kraft-Werk** Ermen und Engels

hat für das **Kraft-Werk** und

manchmal auch für das ganze Dorf gereicht.





Die Besucher und Besucherinnen können sich das **Kraft-Werk** Ermen und Engels an-gucken. Und sie können sehen, wie Strom gemacht wurde.

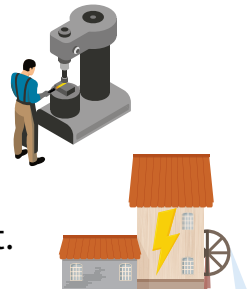
In einem anderen Raum gibt es manchmal **Sonder-Ausstellungen**. Das bedeutet:

Dort können sich die Menschen besondere Sachen an-gucken. Die Sachen sind immer nur für eine bestimmte Zeit dort.



In Engels-Kirchen gibt es auch noch eine besondere **Schmiede**.

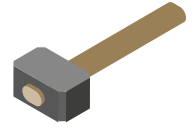
Eine **Schmiede** ist ein Haus. Dort werden zum Beispiel Werkzeuge gemacht.



In der **Schmiede** steht der **Oelchens-Hammer**. **Oelchens-Hammer** wird so aus-gesprochen: Öljens-Hammer.

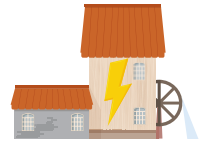


Der **Oelchens-Hammer** ist eine Maschine.
Sie sieht aus wie ein großer Hammer.

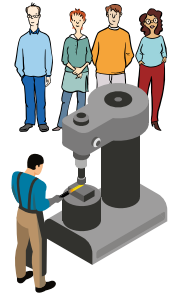


Mit der Maschine war die Arbeit leichter.
Sie haut so lange auf das Eisen drauf,
bis es die richtige Form hat.

Der **Oelchens-Hammer** braucht keinen Strom.
Er bewegt sich nur durch Wasser.
Wenn das Wasser fließt:
Dann bewegt sich der **Oelchens-Hammer**.



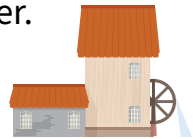
Von April bis Oktober
können sich die Menschen an-gucken:
Wie der **Oelchens-Hammer** arbeitet.
Die Menschen können einem **Schmied**
bei der Arbeit zu-gucken.
Ein **Schmied** arbeitet in einer **Schmiede**.



Angebote für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten

Führungen

Bei einer **Führung** zeigt ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin den Menschen das **Kraft-Werk** Ermen und Engels. Und er oder sie erzählt den Menschen viel darüber. Er oder sie benutzt dafür eine einfache Sprache.



Programme

In dem **Kraft-Werk** Ermen und Engels können die Menschen viele Sachen selber aus-probieren. Zum Beispiel:

- Wie sie mit Sonne Energie machen.



Die Programme sind besonders gut für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten.



Angebote für Menschen mit einer Hör-Behinderung

Führungen

Manchmal gibt es besondere **Führungen** für Menschen mit einer Hör-Behinderung.



Bei diesen **Führungen** ist ein Übersetzer oder eine Übersetzerin für **Gebärden-Sprache** dabei.

Gebärden-Sprache ist eine besondere Sprache für Menschen mit einer Hör-Behinderung. Sie wird mit den Händen gesprochen.



Es ist wichtig:

Dass Menschen mit einer Hör-Behinderung
vorher beim **LVR-Industrie-Museum**

Bescheid sagen.

Wenn sie bei einer **Führung**
mit-machen wollen.

Die Termine von den **Führungen**
stehen im Internet.



Das ist wichtig

Das **Kraft-Werk** Ermen und Engels
hat nur von April bis Oktober offen.

Auch der **Oelchens-Hammer**
hat nur von April bis Oktober offen.





Das gibt es auch noch im Kraft-Werk Ermen und Engels

Das ist ...



Führungen

Jeden Monat gibt es 1 **Führung**
im **Kraft-Werk** Ermen und Engels für alle Menschen.

Für die **Führung**
müssen sich die Menschen nicht an-melden.

Sie können einfach so kommen.

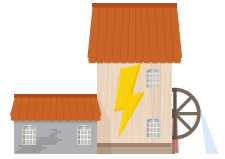
Die **Führung** ist immer am 4. Sonntag im Monat.

Und sie fängt immer um 15 Uhr an.

Auch in der **Schmiede** gibt es viele **Angebote**.

Zum Beispiel:

- Metall gießen
- oder malen.



Die Angebote gibt es immer

- am 4. Sonntag im Monat
- und in den Sommerferien.



Schmiede-Vorführung

In der **Schmiede** gibt es auch eine **Schmiede-Vorführung** für alle Menschen.

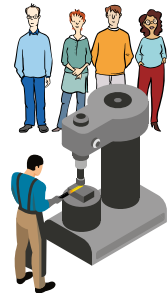
Das bedeutet:

Der **Schmied** zeigt den Menschen wie er arbeitet.

Sie ist immer am 2. Sonntag im Monat.

Sie ist immer von 13 bis 17 Uhr.

Für die **Schmiede-Vorführung** müssen sich die Menschen nicht an-melden.



Transport-Fest und Oldtimer-Fest

Oldtimer wird so aus-gesprochen:

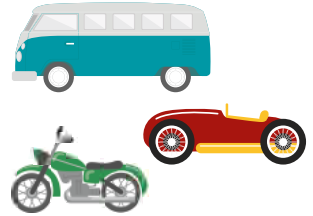
Ouldheimer.

Oldtimer sind alte Autos.

Bei dem Fest gibt es viel zu sehen.

Zum Beispiel:

- Alte Autos,
- Motorräder,
- LKW
- und Traktoren.



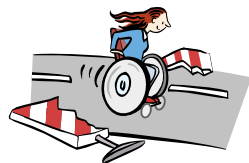
Das Fest ist immer am 1. Sonntag im Oktober.

Es ist auf dem Engels-Platz.

Das ist ein großer Platz in Engels-Kirchen.



Informationen zur Barriere-Freiheit



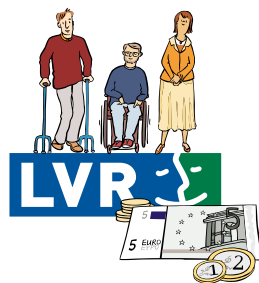
Bei den **Sonder-Ausstellungen** gibt es keine Hindernisse für Menschen mit Behinderung. Im **Kraft-Werk** Ermen und Engels sind aber nur 2 Räume **barriere-frei**.

Blinde Menschen brauchen eine Begleit-Person. Und sie können ihren Blinden-Hund mit-bringen. Oder ihren Assistenz-Hund



Eintritt

Menschen, die vom **LVR**
Eingliederungs-Hilfe bekommen,
müssen nichts bezahlen,
wenn sie ein **LVR**-Museum besuchen möchten.



Sie haben einen Ausweis vom **LVR**.
Sie können auch noch jemanden mitnehmen.
Diese Person muss auch nichts bezahlen.



Menschen mit einem Schwer-Behinderten-Ausweis
bezahlen weniger Geld.

Und am 1. Freitag in jedem Monat
muss kein Mensch Geld
für den Eintritt bezahlen.

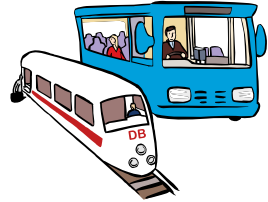


So kommen Sie zum Kraft-Werk Ermen und Engels

Mit der Bahn und mit dem Bus:

Sie können mit der Bahn zum Bahnhof Engelskirchen fahren.

Von dort laufen Sie 5 Minuten zum **Kraft-Werk**.



Zu dem **Oelchens-Hammer** können Sie mit der Bahn zum Bahnhof Engelskirchen fahren.

Von dort können Sie mit den Buslinien 331 und 333 (Richtung Wipperfürth) bis Haltestelle „Madonna“ fahren.



Mit dem Auto:

Sie können auch mit dem Auto fahren.

Es gibt Park-Plätze für Menschen mit Behinderung.



Adresse und Kontakt

LVR-Industriemuseum

Kraftwerk Ermen & Engels

Engels-Platz 2

51766 Engelskirchen



Oelcheshammer

Oelchensweg

51766 Engelskirchen

Telefon: 02234 9921-555

E-Mail: info@kulturinfo-rheinland.de

<https://industriemuseum.lvr.de>



LVR-Industriemuseum

Kraftwerk Ermen & Engels

Engels-Platz 2

51766 Engelskirchen

E-Mail: info@kulturinfo-rheinland.de

<https://industriemuseum.lvr.de>



Wer hat die Bilder gemacht?

Die Zeichnungen hat

© Reinhild Kassing gemacht.



Die Fotos haben gemacht:

- Seite 1, Seite 3 und Seite 9:
Stefan Arendt vom LVR-Zentrum für Medien und Bildung
- Seite 7, Seite 10 und Seite 12:
Nicole Schäfer vom LVR-Zentrum für Medien und Bildung
- Seite 14: Jürgen Hoffmann vom LVR-Industriemuseum

Wer hat die Texte gemacht?

Die Texte in Leichter Sprache hat ein Büro geschrieben.

Das Büro hat die Texte auch geprüft.

Das Büro heißt: leicht ist klar.

www.leicht-ist-klar.de

